



오늘 백신을 맞으세요. 내일부터 예방이 됩니다.

아이들이 필요로 하는 백신 접종과 추가 접종 (booster shot)으로 아이들의 건강을 지켜주세요. 메디케이드와 아동건강프로그램(CHIP)은 어린이와 19세까지의 소아청소년을 위해 무료 또는 저가의 건강보험을 제공합니다. 소아청소년은 정기적인 건강검진, 예방접종, 의사 및 치과의사 진료방문, 병원 진료, 정신건강 서비스, 약품 처방 등을 받을 수 있습니다. 가계소득이 거의 \$50,000(주에 따라서는 더 많은 금액도 해당됨)에 이르는 4인 가족이라면 자격이 될 수 있습니다.

웹사이트 [InsureKidsNow.gov](https://www.insurekidsnow.gov)를
참고하시거나 **1-877-KIDS-NOW (543-7669)**에
전화를 걸어 귀하의 가족을 위해 어포더블(적정가격)
건강보험에 대해 더 자세히 알아보세요.



InsureKidsNow.gov